

# 13 einfache A1 SPANISCHE Kurzgeschichten mit Vokabellisten

**BONUS**

kostenlose  
Audiodateien

**Paralleler Text**



**für Anfänger**



# Inhaltsverzeichnis

[Einleitung](#)

[Geschichte 1: Anns Vormittage](#)

[Geschichte 2: Die Familie meines Vaters](#)

[Geschichte 3: Das Sportzentrum](#)

[Geschichte 4: Eine Reise ins Krankenhaus](#)

[Geschichte 5: Die Überraschungsparty.](#)

[Geschichte 6: Nicks Safari-Trip](#)

[Geschichte 7: Jim lernt Lily kennen](#)

[Geschichte 8: Das Leben auf dem Bauernhof](#)

[Geschichte 9: Klares Kochkurs](#)

[Geschichte 10: Peter und Paul werden 21](#)

[Geschichte 11: Ava's Eisdiele](#)

[Geschichte 12: Anders sein](#)

[Historia 13: Dejar ir](#)

[Geschichte 13: Loslassen](#)

[Impressum](#)

# **13 Einfache A1 spanische Kurzgeschichten mit Vokabellisten für Anfänger**

**von Berta Ziebart**

**Die kostenlose spanischen Audiodateien finden Sie  
hier:**

[https://bit.ly/ES\\_A1\\_Short\\_Stories](https://bit.ly/ES_A1_Short_Stories)



## **Einleitung**

Willkommen bei Spanisch lernen für Anfänger mit 13 einfachen spanischen Geschichten!

In vielen Kulturen ist die Dreizehn eine Unglückszahl. Aber nicht, wenn es um dieses Buch geht. In diesem Buch steht die Dreizehn für Unterhaltung, Spaß, Verbesserung, Vertrauen und Lernen.

Lesen muss keine komplexe Aufgabe sein. Diese Geschichten enthalten die grundlegenden Wörter, die in der spanischen Sprache am häufigsten verwendet werden. An einigen Stellen tauchen schwierigere Wörter auf, um Sie auf das Lesen für Fortgeschrittene vorzubereiten.

Die Ausdrücke und Konzepte in diesem Buch sind einfach und für Ihr tägliches Leben relevant. Je öfter Sie diese Geschichten lesen, desto sicherer und bequemer werden Sie die Wörter und Sätze in Ihren Sprachgebrauch einbauen.

Wenn es ums Lernen geht, ist Spaß wichtig, deshalb sind die meisten Geschichten humorvoll. Sie können lachen, während Sie lernen.

Worauf warten Sie noch?

Wussten du, dass du, wenn du Bücher in der Sprache liest, die du lernen willst, diese Sprache fließender sprechen kannst als Schüler, die Stunden in Sprachkursen verbringen?

Die berühmte Sängerin Shakira nutzte diese Methode, um ihr Spanisch zu verbessern. Das hat nicht nur ihre

Sprechfertigkeit verbessert, sondern ihr auch geholfen, ihre Lieder zu schreiben und ihre Träume zu verwirklichen.

Wenn du relativ neu im Spanischlernen bist und dich mit Spaß verbessern willst, dann ist das Buch Spanisch lernen für Anfänger mit 13 einfachen spanischen Geschichten genau das Richtige für dich. Die Geschichten sind darauf ausgelegt, deine Sprachkenntnisse zu verbessern und dein Selbstvertrauen zu stärken.

Der Inhalt des Buches konzentriert sich auf

- Lustige, fesselnde Geschichten
- Einfacher Wortschatz, der schrittweise zu fortgeschritteneren Wörtern aufgebaut wird
- Wiederholungen, um das Erlernen der Sprache zu verstärken und zu festigen
- Einfache, geradlinige Sätze,
- Konzepte, die leicht nachzuvollziehen und zu verstehen sind
- Konversationssprache zur Verbesserung der Kommunikationsfähigkeit in verschiedenen Lebensbereichen

Lass die anderen Leser, die langweilig und schwierig sind, beiseite! Lass dich von Learn Spanish for Beginners mit 13 einfachen spanischen Geschichten unterhalten und verbessere gleichzeitig deine Spanischkenntnisse.

Die Geschichten sind besonders geeignet zum Spanisch lernen da sie auch nach mehrmaligem Lesen nicht

langweilig wird.

Der spanische Text und die deutsche Übersetzung sind in diesem Buch in Spalten satzweise nebeneinander angeordnet (Paralleler Text, Zweisprachig).

## **Ihre Vorteile**

- Sie können sofort kontrollieren ob Sie etwas verstanden haben ohne lange suchen zu müssen
- Sie können so den spanischen Text lesen und brauchen nur kurze Zeit um eine fehlende Übersetzung zu finden. So geraten Sie nicht aus dem Lesefluss und können die Geschichte wirklich genießen.
- Die sinngemäße Übersetzung orientiert sich sehr dicht am Original.
- Dies macht eine Zuordnung von Deutsch — Spanisch einfach.
- Das Buch hat einen Wortschatz von zirka 500 Wörtern auf Niveau A1 des GER.
- Zum Spanisch verbessern, Spanisch auffrischen oder einfach Spanisch lesen. (Umfangreicher Wortschatz)

Extensives Lesen und Spanisch lernen mit parallelen Texten:  
Warum?

Extensives Lesen bedeutet hier Lesen, sehr viel Lesen in einer Fremdsprache. Dabei kommt es nicht darauf an jedes

Wort zu verstehen sondern der Handlung zu folgen und herauszufinden was als nächstes passiert. Der Spaß am Lesen steht im Vordergrund. Kato Lomb, eine ungarische Dolmetscherin die viele Sprachen fließend beherrschte, beschrieb in ihrem Buch „Wie lerne ich jede Sprache“ wie sie extensives Lesen benutzte um schnell ihren Wortschatz zu erweitern.

Der amerikanische Linguist Stephen Krashen bezeichnet extensives Lesen als das wirksamsten Mittel zum Spracherwerb und veröffentlichte viele Artikel zu diesem Thema.

## Historia 1: Las mañanas de Ann

### Geschichte 1: Anns Vormittage

Frank es un músico de 24 años. **Toca** la **batería** en un grupo llamado *Wunder*. Es un **chico** alto, con pelo largo negro y ojos **marrones oscuros**. Le gusta **llevar** vaqueros, camisetas y zapatillas de deporte.

Frank ist ein Musiker, der 24 Jahre alt ist. Wunder ist eine Band, in der er das **Schlagzeug spielt**. Er ist ein großer **Mann** mit **dunkelbraunen** Augen und langen schwarzen Haaren. Er **kleidet** sich am liebsten lässig in Jeans, T-Shirts und Turnschuhen.

Ann es cirujana. Es tres años mayor que Frank. Es **preciosa**, con sus ojos azules, su pelo **corto** rojo y su cuerpo en forma. También es una mujer **inteligente** y **amable**.

Ann arbeitet als Chirurgin. Frank ist drei Jahre älter als sie. Ihre blauen Augen, ihr **kurzes** rotes Haar und ihr durchtrainierter Körper machen sie **umwerfend**. Außerdem ist sie eine **kluge** und **fürsorgliche** Frau.

Hace dos meses, Ann y Frank se **casaron**. Frank es muy feliz y quiere mucho a su mujer. Le gusta que Ann gane un buen **sueldo** y tenga un bonito **apartamento**. La vida de un batería puede ser **difícil**.

Ann und Frank haben vor zwei Monaten **geheiratet**. Frank ist sehr zufrieden, und er liebt seine Frau. Er schätzt Anns gutes **Gehalt** und ihre schöne **Wohnung**. Es kann **schwierig** sein, als Schlagzeuger seinen Lebensunterhalt zu verdienen.

Ann no es muy feliz. Frank Ann ist unzufrieden. Frank ist

no es la misma persona de nicht mehr der Mensch, in den la que **se enamoró**. sie sich **verliebt** hat. **Nach** der Cambió **justo después de** Hochzeit hat er sich verändert. la boda. Parece que dejó Nachdem sie geheiratet haben, de **preocuparse por** las scheint es, dass er sich nicht **necesidades** de ella mehr um ihre **Bedürfnisse** después de casarse. Ann **kümmert**. Ann glaubt, dass sie cree que se casaron zu früh geheiratet haben. Sie demasiado rápido. No **se kennen sich noch nicht gut conocen** **lo genug**, um eine so wichtige **suficientemente bien** Entscheidung zu treffen. Ann como para dar un paso tan hingegen **versucht, die Dinge** serio. Aun así, Ann **intenta zwischen ihnen zum Laufen que las cosas funcionen zu bringen.** entre ellos.

**tocar - spielen, berühren, auftreten**

**batería - Schlagzeug**

**chico - der Junge, das Kind**

**marrón - braun**

**oscuro - dunkel, düster, finster**

**llevar - tragen, bringen**

**precioso - wertvoll, kostbar, wunderschön, süß  
[niedlich]**

**corto - kurz**

**inteligente - intelligent, schlau, klug**

**amable - nett [freundlich, liebenswürdig]**

**casar a algn - jdn. heiraten**

**sueldo - das Gehalt [Verdienst], das Einkommen**

**apartamento - die Wohnung, das Apartment**

**difícil - schwer [hart, anstrengend, schwierig]**

**enamorarse - sich verlieben; estar enamorado -  
verliebt sein [in]**

**justo - gerade, gerecht, genau**

**después de - nach [Zeit]**

**preocuparse [por] - sich Sorgen machen**

**necesidad - die Notwendigkeit, das Bedürfnis**

**conocer a algn - jdn. kennen lernen; bien conocido -  
bekannt**

**suficientemente - genügend**

**bien - gut, richtig, in Ordnung**

**intentar algo - etw. versuchen, etw. beabsichtigen**

**cosa - die Sache, das Ding, der Gegenstand**

**funcionar - funktionieren**

La pareja **se despierta** a las **cuatro** de la mañana. Se **despierta** um vier Uhr **auf**. Sie putzen **los dientes** y **cepillan** **los dientes** y **se** sich die Zähne und ziehen **visten** con su **ropa** **de** ihre **Trainingsklamotten** **gimnasia**. Después, Frank y Ann. Danach **verlassen** Frank Ann **salen** de su und Ann ihre Wohnung und

apartamento y se dirigen algehen in das Fitnessstudio gimnasio que hay **junto** a su **nebenan**. Nach einer Stunde edificio. Después de una kehren sie nach Hause hora, vuelven a casa. Aquí es zurück. Und hier **beginnen** donde **empiezan** los die Probleme. problemas.

Frank deja su bolsa de Frank lässt seine Sporttasche und sein Handtuch auf den deporte y su toalla en el Boden neben der Eingangstür suelo junto a la puerta. fallen. Er **zieht** auch seine También **se quita** sus stinkenden Schuhe und zapatos apestosos y dreckigen Socken **aus** y calcetines sucios y los **deja** **legt** sie neben die Couch. **caer** junto al sofá. Se tumba **Für den Rest des Tages** allí y ve la televisión **durante** liegt er im Bett und sieht **el resto del día.** fern.

Ann va **directamente** al Als Ann nach Hause kommt, baño cuando llega a casa. geht sie **direkt** ins Bad. Sie pone la **tapa** a la pasta de macht den **Deckel** der dientes. Frank nunca lo hace. Zahnpasta zu. Frank ist nie derjenige, der das macht. Luego se ducha. Le gusta Dann duscht sie. Sie mag es, estar **limpia**. También le **ordentlich** zu sein. Sie gusta que su apartamento **bevorzugt** auch eine esté limpio. makellose Wohnung.

Después de la ducha, Ann **se** Nach dem Duschen **zieht** **viste** con ropa cómoda pero **sich** Ann bequeme, aber **elegante**. **Se pone** unos **schicke** Kleidung an. Sie zapatos que no le **hagan** **zieht** Schuhe **an**, die ihren **daño** en los pies. A veces Füßen nicht **wehtun**. tiene que **permanecer de** Manchmal muss sie im **pie durante horas** en el Krankenhaus **stundenlang** hospital. **stehen**.

**despertarse - aufwachen, erwachen**

**ropa de gimnasia - die Sportkleidung; ropa - die Kleidung; gimnasia - die Gymnastik, das Turnen**

**salir - ausgehen [mit jdm.], weggehen, aussteigen**

**junto - neben, gemeinsam, zusammen, nebeneinander**

**empezar - beginnen**

**quitarse algo - etw. ablegen [Kleidung]**

**dejar caer algo - etw. fallen lassen**

**durante el día - tagsüber; durante - in [zeitlich: während]**

**el resto del día - den Rest des Tages**

**directamente - direkt**

**tapa - der Deckel**

**limpio - sauber**

**vestirse - sich anziehen, sich kleiden**

**elegante - elegant, schick, stilvoll**

**ponerse algo - etw. anziehen [Kleidung]**

**hacerse daño - sich verletzen**

**permanecer - bleiben**

**durante horas - stundenlang**

A continuación, se dirige al Dann geht sie zum Spiegel, um

espejo para secarse el ihr Haar zu trocknen. Das pelo. Esto sólo le lleva unos dauert nur etwa 10 Minuten, 10 minutos porque su pelo weil ihr Haar ein kurzer Bob ist. es un corte Bob corto. A Ann le encanta hacerse un eine **andere Frisur** zu **peinado diferente** cada día. Das macht sie Le hace feliz. La glücklich. An den meisten mayoría de los días **lo** Tagen trägt sie ihr Haar **lleva recogido** para que **hochgesteckt**, so dass es aus esté fuera de su cara. ihrem Gesicht **herausschaut**. Otros días **le gusta** llevarlo An anderen Tagen trägt sie es **suelto**. A menudo, ella gerne **offen**. Oft **muss** sie **tiene que** buscar su dann ihre Bürste suchen. Frank cepillo. Frank lo usó y **se** hat sie benutzt und **olvidó** de ponerlo en su **vergessen**, sie wieder an ihren sitio. Platz zu stellen.

Quando sale del dormitorio, Wenn sie das Schlafzimmer quiere **desayunar**. A veces, verlässt, will sie **frühstücken**. no puede desayunar. Manchmal kann sie nicht porque tiene que **limpiar** frühstücken, weil sie hinter lo que deja su marido. ihrem Mann **aufräumen** muss. Recoge sus zapatos y los Sie hebt seine Schuhe auf und pone en el **zapatero** de la stellt sie auf den **Schuhständer** neben der Tür. puerta. Coge su toalla Sie nimmt sein schmutziges sucia y sus calcetines de Handtuch und seine gimnasia y los pone en el Sportsocken und legt sie ins baño con el resto de la Bad zu den anderen ropa sucia. schmutzigen Sachen.

A veces, Frank le sonrío Manchmal lächelt Frank sie an, cuando ella limpia su wenn sie seinen **Dreck desorden**. Le dice: wegräumt. Er **ruft** ihr **zu**: "¡Gracias, nena!". Esto "Danke, Baby!" Das **regt** Ann **molesta** mucho a Ann, sehr **auf**, aber sie sagt nichts

pero no dice nada. Quiere ser una buena esposa. Ser una buena esposa. Sie will eine gute Ehefrau sein.

A Ann le gusta desayunar avena con fruta, frutos secos y miel. Se come un bol grande para tener suficiente energía hasta la hora de comer. Se lleva al trabajo una fiambreira con algo para picar por si le entra hambre. Ann isst zum Frühstück gerne Haferflocken mit Obst, Nüssen und Honig. Sie isst eine große Portion, um genug Energie zu haben, bis es Zeit für das Mittagessen ist. Sie nimmt eine Brotdose mit Snacks mit zur Arbeit, falls sie hungrig wird.

**peinado - die Frisur, der Haarschnitt**

**diferente - verschieden, anders, unterschiedlich**

**llevar - tragen, führen [leiten], bringen**

**recoger - aufheben, abholen, zurücknehmen**

**gustar - gefallen, schmecken**

**soltar a-agn/algo - jdn./etw. befreien, jdn./etw. loslassen, jdn./etw. freilassen, etw. fallenlassen**

**tener que - müssen**

**olvidar a-agn/algo - jdn./etw. vergessen**

**desayunar - frühstücken**

**limpiar algo - etw. putzen, etw. reinigen, etw. säubern**

**zapatero - der Schuhschrank**

**desorden - die Unordnung**

**molestar a algn - jdn. nerven, jdn. ärgern**

**hasta - bis**

**fiambarrera - die Brotdose, die Vorratsdose  
[Frischhaltungsdose]**

**por si - im Falle**

**hambriento - hungrig**

Frank también se prepara el desayuno. Le gusta comer tostadas con tomate, queso y jamón. Le gusta el café con leche y azúcar. Frank no limpia cuando termina. Ann se siente frustrada cuando **ve** que la cocina también está sucia. **Tarda** mucho tiempo en lavar los platos y limpiar las **encimeras**.

Frank macht sich auch ein Frühstück. Er isst gerne Toast mit Tomate, Käse und Schinken. Er mag seinen Kaffee mit Milch und Zucker. Frank räumt nicht auf, wenn er fertig ist. Ann ist frustriert, als sie **feststellt**, dass auch die Küche schmutzig ist. Sie **braucht** lange, um das Geschirr abzuwaschen und die **Theken** zu wischen.

Antes de irse a trabajar, a Ann le gusta prepararse una taza de té y leer durante 15 minutos. Esto la **tranquiliza** y le pone de buen **humor**.

Bevor Ann zur Arbeit geht, macht sie sich gerne eine Tasse Tee und liest 15 Minuten lang. Das **beruhigt** sie und bringt sie in gute **Stimmung**.

Ahora, la mayoría de las mañanas, no tiene tiempo de tomarse el té o leer su libro. Algunas mañanas llega **tarde** al hospital. Esto hace que su **supervisor** se enfade.

Jetzt hat sie an den meisten Morgen keine Zeit mehr, ihren Tee zu trinken oder ihr Buch zu lesen. An manchen Morgen kommt sie **zu spät** ins Krankenhaus. Das macht ihren **Vorgesetzten wütend**.

Amber es una enfermera Amber ist eine que trabaja con Ann. Son Krankenschwester, die mit Ann buenas amigas. Fueron alzusammenarbeitet. Sie sind mismo instituto, así que gute Freunde. Sie gingen auf Amber conoce muy bien a dieselbe Hochschule, so dass Ann. Amber Ann sehr gut kennt.

Una mañana, después de Eines Morgens, nachdem Anns que el supervisor de Ann le Vorgesetzter sie **angeschrien** **grite** por llegar tarde otra hatte, weil sie wieder zu spät vez, Amber habla con Ann. gekommen war, sprach Amber mit Ann.

Amber: Siempre llegas Amber: Du kommst immer zu tarde. Siempre estás **triste**. spät. Du bist immer **traurig**. Ann, **¿qué pasa?** ¿Es por Ann, **was ist los?** Ist es Frank? Frank? ¿Te hace daño? Tut er dir weh?

Ann: ¡No, Frank no me hace Ann: Nein, Frank tut mir nicht daño! Estoy bien. weh! Mir geht es gut.

Amber: Ann, no me Amber: Ann, lüg mich nicht an. mientas. Te conozco Ich kenne dich **zu** gut, und **demasiado** bien, y **algo va etwas stimmt nicht**. Wenn **mal**. Si las cosas **siguen** die Dinge so **weitergehen**, así, vas a **perder** tu wirst du deinen Job **verlieren**. trabajo.

**algn ve - jd. sieht; ver (a-algn/algo) - (jdn./etw.)  
sehen**

**tardar - dauern, Zeit brauchen**

**encimera - die Arbeitsplatte, die Arbeitsfläche**

**tranquilizar a-algn/algo - jdn./etw. beruhigen**

**humor - die Laune, der Humor**

**tarde - spät**

**supervisor - der Dienstvorgesetzter, der Vorgesetzter, der Aufseher**

**enfurecido - wütend**

**gritar - schreien, rufen**

**triste - traurig, bestürzt**

**¿Qué pasa? - Was ist los?**

**Demasiado - zu sehr, zu viel, allzu**

**algo - etwas, irgendwas**

**ir mal - schiefgehen**

**seguir - folgen, weitermachen, fortsetzen**

**perder - verlieren**

Ann empieza a llorar. Está Ann beginnt zu weinen. Sie ist cansada. müde.

Ann: No me gusta estar Ann: Ich mag es nicht, mit Frank casada con Frank. No es el verheiratet zu sein. Er ist nicht mismo hombre con el que mehr der Mann, den ich me casé. **Solía ser** tan geheiratet habe. **Früher war** er amable y servicial. Ahora so nett und hilfsbereit. Jetzt sitzt se sienta en el sofá a ver er nur noch auf der Couch und la televisión todo el día. sieht den ganzen Tag fern. Ich Tengo que cocinar, limpiar, muss kochen, putzen, die lavar la ropa y seguir Wäsche waschen und noch haciendo mi trabajo en el meinen Job im Krankenhaus hospital. Estoy cansada. machen. Ich bin müde. Ich Me **siento** tan **sola. fühle** mich so **allein**. Wenn ich Cuando llego a casa, se va nach Hause komme, geht er in den Club, wo seine Band spielt.